Anul al 50-lea 10 Pagini EXEMPLARUL In Ţară: 3 Lei In Străinătate: 6 Lei. 10 L. Pagini Nr. 355 Vineri 29 Decembrie 1933
Taxa poştală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. No. 120223 932
P III

ABONAMENTE IN ŢARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poştal şi valuta

FONDATOR: LUIGI CAZZAVILLAN

UNIVERSUL

CELE DIN URMA ŞTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE
REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: BUCUREŞTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI are numerele: 3-3010; 3-3011; 3-3012; 3-3013; 3-3014; 3-3015

ABONAMENTE LA „VESELIA" „UNIVERSUL COPIILOR" ŞI AL TINERETULUI" ZIARUL CĂLĂTORIILOR Câte 220 Lei pentru 12 luni în ţară

DIRECTOR: STELIAN POPESCU

Necesitatea unei generalizări

Ministerul de finanţe, odată cu amânarea declaraţiilor de impozite până la data ce se va fixa, a dispus să nu se mai depună declaraţiuni de global pe 1933, urmând să se ia ca element de apreciere impozitul stabilit în anul precedent.

Măsura este raţională. Este ştiut că veniturile generale au variat prea puţin şi, în orice caz, în minus, cu excepţii ce nu depăşesc minoritatea contribuabililor. A supune pe cetăţeni la noui declaraţii, noui chemări la comisiunile de impunere şi de apel etc., fără just motiv, ar fi o osteneală inutilă. Rămâne numai ca această înlesnire să nu profite profesioniştilor în materie de ascundere a celor mai importante venituri, nedreptate înlesnită de sistemul de impuneri în vigoare, în care lefurile, pensiile şi toate câştigurile constatate autentic suferă o rigoare egală cu eschivarea celor de ordin mai puţin vizibil şi de proporţii cu mult mai mari. Iscusinţei fiscului i se cere să urmărească asemenea evaziuni fără să degenereze în inchiziţiuni.

O întrebare însă se impune în mod natural: de ce nu s'a generalizat noua dispoziţie? De ce nu s'ar admite impunerea la profesional în baza declaraţiunilor precedente, cu rectificările pe cari le-ar cere fiscul sau contribuabilii în cazurile când au intervenit creşteri sau scăderi simţitoare? Este de notorietate indiscutabilă că în general, profesiunile libere merg mai greu decât oricând. Avocaţii, medicii, inginerii, arhitecţii, artiştii, scriitorii şi restul acestor categorii de intelectuali, câştigă mai puţin decât altă dată, din cauza crizei prelungite şi accentuate. Prin urmare, dacă ei ar fi impuşi după criteriul în vigoare, nu s'ar risca nici o nedreptate pentru fisc, căruia i-ar reveni să formuleze pretenţii în cazurile de sporuri dovedite, după cum cei impuşi ar urma să solicite reduceri în caz de scăderi accentuate la venituri. Dispensarea de declaraţii ar fi şi mai logică pentru salariaţii de orice fel, remuneraţiile variind foarte rar şi modificările fiscale intervenind numai acolo unde aceste venituri au dispărut prin desfiinţarea sau pierderea posturilor, prin înnaintări, retrogradări, etc.

Interesul de a scuti pe cetăţeni de sforţări şi cheltueli inutile şi pe stat de imprimate şi comisiuni costisitoare, impune generalizarea recentei dispoziţiuni a ministerului de finanţe.

Catastrofe vulcanice

Tokio, 26 (Radio Central). — Din Kahoşiuna (provincia Kin-Şin) se anunţă că insula Kuşinojerabu a fost bântuită Duminică de o grea catastrofă vulcanică, care a făcut, după ştirile sosite până acum, peste 60 victime omeneşti.

In afară de aceasta, au fost grav rănite vreo 30 persoane.

Numeroase case au fost distruse sau incediate de masele de lavă.

Populaţia s'a retras, înspăimântată, spre coastă şi aşteaptă sosirea expediţiilor de salvare.

ERUPŢIA UNUI VULCAN IN INSULELE FILIPINE

Manilla, 26 (Rador). — Insulele Filipine au avut foarte mult de suferit de pe urma erupţiei unui vulcan şi a uraganului care a însoţit această erupţie.

In numeroase puncte de pe coaste, marea a înaintat pe uscat, din cauza fluxului foarte puternic. Sunt peste 20 de morţi. Pagubele materiale sunt foarte mari.

Catastrofa de tren din Franţa

— Sunt 219 morţi. — 33 victime neidentificate —

— Noui amănunte —

Paris, 26 (Rador). — Comisariatul special din gara de Est, a declarat aseară că mai sunt de identificat încă 23 de victime ale ciocnirii de trenuri de la Lagny.

*

Paris, 26 (Rador). — Azi au încetat din viaţă alţi 4 răniţi din ciocnirea dela Lagny

*

După ultimele date oficiale, numărul total al morţilor se ridică la 219.

SCENE INFIORATOARE

Paris, 26 (Radio Central).— Ziarele pariziene descriu scene groaznice dela locul catastrofei. Un bărbat zăcea atât de departe între sfărâmăturile vagoanelor, în cât au trecut 3 ore, până să fie salvat. Piciorul drept îi era prins în uşa unui vagon, iar piciorul stâng îi era sdrobit. Corpul său era îngropat sub nişte bucăţi mari de fer. S'a săpat sub el o groapă, şi numai astfel a putut fi salvat. In timpul acesta, nefericitul încuraja pe soţia sa, care se afla lângă el, cu un copil mic în braţe. Când au fost scoşi de sub grămada de fier, femeia şi copilul murise.

Au fost salvaţi mai mulţi copii ai căror părinţi au murit şi al căror nume n'a putut fi stabilit.

A trebuit să se facă pe loc o serie de amputări grele, spre a putea scoate pe nenorociţi dintre ruine.

STAREA RANIŢILOR

Paris, 26 (Rador). — Azi dimineaţă, la ora 3, ştirile relative la răniţii din catastrofa dela Lagny, trataţi în diferitele spitale din Paris, erau liniştitoare.

Dintre răniţii internaţi la spitalele Lariboisiere şi Saint Louis, 30 sunt încă în stare gravă şi medicii nu se pot pronunţa încă dacă vor scăpa cu viaţă.

PREŞEDINTELE LEBRUN VIZITEAZA SPITALELE CU CEI RANIŢI

Paris, 26 (Rador). — Eri dimineaţă, d. Lebrun, preşedintele republicei, a vizitat spitalele în care se află internaţi răniţii din catastrofa feroviară dela Lagny.

Preşedintele republicii a încurajat pe răniţi şi a mulţumit personalului spitalelor pentru devotamentul arătat în aceste circumstanţe tragice.

*

Paris, 26 (Rador). — D. Chautemps, preşedintele consiliului a mulţumit în termeni călduroşi d-lui prim-ministru I. G. Duca pentru telegrama de condoleanţe pe care a trimis-o cu ocazia doliului suferit de Franţa de pe urma ciocnirii dela Lagny.

CONDOLEANŢELE SUVERANULUI BULGARIEI

Sofia, 26 (Rador). — **M. S. Regele Boris al Bulgariei şi d. Muşanoff, preşedintele consiliului, au rugat pe d. Cambon, ministrul Franţei la Sofia, să transmită guvernului francez şi preşedintelui republicei franceze condoleanţe pentru catastrofa dela Lagny.**

*

Paris, 26 (Rador). — **D. Lebrun a primit telegrame de condoleanţe din partea Regelui Belgiei şi preşedintelui Confederaţiei elveţiene, precum şi din partea preşedintelui republicii elene, cărora le-a răspuns mulţumindu-le pentru simpatia arătată cu ocaziunea nenorocirii dela Lagny.**

D. Paul Boncour a primit deasemeni o telegramă din partea d-lui Tsaldaris, primul ministru al Greciei.

CONDOLEANŢELE VATICANULUI

Roma, 26 (Rador). — **Monseniorul Pacelli, secretarul de stat al Vaticanului a însărcinat pe monseniorul Maglione, nuntiul papal la Paris să prezinte guvernului francez condoleanţe pentru dezastrul dela Lagny.**

CONDOLEANŢELE CAILOR FERATE FRANCEZE

Paris, 26 (Rador). — *Generalul Vaugoin, preşedintele societăţii de căi ferate federale a dat publicităţii o notă prin care exprimă condoleanţele căilor ferate franceze pentru catastrofa dela Lagny.*

„Catastrofe atât de formidabile, scrie generalul Vaugoin, sunt din fericire extrem de rare, astfel că îngrijorările publicului provocate de ultimul accident nu sunt deloc justificate".

Toate ziarele franceze se ocupă pe larg de accidentul de la Lagny publicând numeroase fotografii luate la faţa locului cum şi articole prin care caută să stabilească răspunderile.

CONDOLEANŢELE DIRECTORULUI CAILOR FERATE GERMANE

Berlin, 26 (Rador). — *Cu ocazia catastrofei de la Lagny, directorul general al căilor ferate germane a exprimat directorului general al căilor ferate franceze condoleanţele sale pentru doliul încercat de Franţa de pe urma catastrofei de la Lagny.*

TELEGRAME DE CONDOLEANŢE DIN TOATE PĂRŢILE LUMII

Paris, 26 (Rador). — **Din toate părţile lumii continuă să sosească la Paris telegrame de condoleanţe pentru marea catastrofă care a îndoliat atâtea familii franceze.**

Atât d. Chautemps cât şi d. Boncour au primit telegrame de condoleanţe din partea tuturor guvernelor ţărilor cu care Franţa întreţine relaţiuni diplomatice.

ŞEDINŢA CONSILIULUI MUNICIPAL AL PARISULUI

Paris, 26 (Rador). — *Preşedintele consiliului municipal al Parisului, deschizând şedinţa consiliului, a pronunţat o cuvântare în memoria victimelor ciocnirii de la Lagny, în care între alţii au murit şi 3 parlamentari.*

SLUJBA RELIGIOASA DE AZI

Paris, 26 (Rador). — *D. Lebrun, preşedintele republicii, va asista mâine dimineaţă la Gara de Est la slujba religioasă care se va oficia pentru odihna sufletelor celor morţi la Lagny.*

GUVERNUL FRANCEZ VA ADUCE OMAGII VICTIMELOR

Paris, 26 (Rador). — **La ministerul lucrărilor publice s'a ţinut eri o conferinţă sub preşedinţia d-lui Paganon şi la care a participat şi d. Bertrand, subsecretar de stat la preşedinţia consiliului, ca reprezentant al d-lui Chautemps.**

La conferinţă au asistat directorul general al căilor ferate din ministerul lucrărilor publice, directorul general al artelor frumoase, d. Guichard, directorul poliţiei municipale, secretarul general al prefecturii de poliţie din Paris şi directorul societăţii de căi ferate din Est.

S'au stabilit dispoziţiile relative la omagiul pe care guvernul îl va aduce victimelor catastrofei dela Lagny.

Inmormântarea victimelor se va face mâine, Miercuri, la ora 9.43 în prezenţa familiilor victimelor şi a delegaţilor oficiali.

Vor ţine discursuri preşedintele consiliului de administraţie al societăţii căilor ferate de Est şi d. Paganon, care va vorbi în numele guvernului francez.

EMOŢIA LA LONDRA

Londra, 25 (Rador). — **Catastrofa din Lagny a stârnit cea mai vie emoţie la Londra. Postul de radio-difuziune s'a făcut interpretul sentimentului public, întrerupând emisiunea timp de două minute în semn de doliu.**

Ziarele care nu mai trebuiau să apară de Duminică până Miercuri, au scos până seara târziu numeroase ediţii speciale, descriind imprejurările catastrofei.

„Daily Mail" însoţeşte ştirea, de acest comentariu :

„Simpatia întregii lumi se îndreaptă spre Franţa în groaznica nenorocire care a aruncat asupra Crăciunului un val de profundă tristeţe.

„In aşteptarea anchetei, putem presupune că ciocnirea a fost una din acele fatalităţi, cari se ivesc în ciuda tuturor prevederilor omeneşti".

COMENTARIILE PRESEI IUGOSLAVE

Belgrad, 26 (Rador). — *Toată presa iugoslavă comentează vădit mişcată catastrofa dela Lagny.*

Ziarul „Vreme" scrie : „Poporul iugoslav care a găsit totdeauna în Franţa un amic gata să-l ajute şi să-l înţeleagă, împărtăşeşte sincer durerea care a lovit atâtea căminuri franceze".

Citiţi alte amănunte la Ultima Oră

Un consiliu de miniştri american

Este pentru prima dată, când un preşedinte al Statelor-Unite permite unui fotograf să pătrundă în sala de consiliu al guvernului.

In clişeul de faţă se vede d. preşedinte Roosevelt (stânga) prezidând consiliul.

Avalanşe în Alpii austriaci

Viena, 26 (Rador). — **In diferite puncte ale Alpilor austriaci se semnalează numeroase avalanşe, din cauza bruştei schimbări de temperatură, care în curs de câteva zile a trecut dela 15 grade sub zero la 5 şi chiar 10 grade deasupra lui zero.**

Multe din staţiunile pentru sporturile de iarnă sunt ameninţate să fie părăsite de pasageri din cauza acestor avalanşe.

In unele localităţi, prăbuşirea avalanşelor dă impresia unui câmp de bătaie, din cauza detunăturilor provocate de avalanşele puternice.

—xox—

Vizita Suveranilor bulgari la Bucureşti n'a fost fixată

Sofia, 26 (Radio Central). — *Se anunţă în mod oficial, că toate ştirile apărute în ultimele zile în ziare despre data vizitei perechei regale bulgare la Bucureşti sunt premature. Data vizitei n'a fost încă fixată.*

Dealtminteri, regele Boris e bolnav de câteva zile de influenţă şi trebue să stea în casă, conform prescripţiilor medicilor.

—xox—

Amănunte asupra asasinării

şefului bisericii armene din America

ARESTAREA UNOR SUSPECŢI

New-York, 26 (Rador). — *Poliţia a arestat 4 indivizi acuzaţi de a fi asasinat pe monseniorul Tourain, şeful bisericii armene din America, omorît eri în timpul slujbei.*

Cei arestaţi au recunoscut că în momentul săvârşiri asasinatului se aflau în biserică.

—oxo—

FILME

Era pe vremea unui ministru deştept şi mucalit.

Directorii nu puteau să facă nimic fără ştirea lui şi observaţiunile adresate erau ironii tăioase.

Rezoluţiile sale erau modele de pricepere spontană şi de formule lapidare.

Când chestiunile erau prea complicate, prefera să le amâne decât să le soluţioneze greşit.

Treburile mergeau strună; toate la zi; răspunsuri date în scris petiţionarilor; samsarii împiedicaţi să forfoteasca pe săli; nimeni năspăstuit, nimeni favorizat.

Şi totuş, odată şi-a călcat pe inimă.

Un invalid de război i se înfăţişează umilit.

Ministrul îl poftesce să şeadă, răsfoeşte documentele şi-l întreabă ce doreşte.

— Am o casă de copii şi nu am mijloace să-i ţiu. Unul din ei s'a prezentat la examenul care s'a dat aici, la minister. V'aş ruga să-l numiţi şi pe el.

Ministrul cheamă pe directorul serviciului.

— Să numeşti pe fiul dumnealui într'unul din locurile vacante.

Funcţionarul scoate lista din buzunar şi răspunde :

— Este imposibil, domnule ministru.

— De ce ?

— Uitaţi-vă. A căzut la examen.

— Şi ?

— Legea se opune.

— Dă-mi legea.

Ministrul îşi pune ochelarii, citeşte textul şi-i restitue broşura :

— Numeşte-l. Legea spune că trebue să dea examen. Nu spune că trebue să şi reuşească !...

Directorul holbă ochii şi pe urmă inchise uşa pe din afară, precedat de invalidul fericit.

Doza José

Furt de milioane la oficiul poştal din Soroca

Soroca, 26 Decembrie

In noaptea de 25 Decembrie, în magazia oficiului P. T. T. din Soroca, s'au violat mai multe casete cu bani şi grupuri sosite dela oficiile din judeţ.

S'au furat 1.257.500 lei, cum şi scrisori externe, în valoare de 555 fr. aur.

Au fost arestaţi câţiva funcţionari inferiori, cari erau de servici în timpul nopţii.

Cazul se cercetează de d. procuror Rădeanu şi organele poliţiei Soroca.

O ascensiune fatală

— Un arhitect bucureştean a îngheţat pe muntele Furnica —

Sinaia, 26 Decembrie

Mai multe grupe de sportivi, au sosit în ajunul sărbătorilor la Sinaia, să petreacă Crăciunul.

Vremea era splendidă şi munţii îmbrăcaţi cu zăpadă.

Sportivii au hotărît ca în prima zi de Crăciun să facă o ascensiune pe muntele Furnica. S'au organizat echipe, conduse de sportsmani încercaţi.

In zorii zilei, echipele au pornit pe munte, cu tot gerul năprasnic.

Echipa condusă de fraţii Grand a reuşit să facă ascensiunea în condiţiuni mai bune, înaintând mai uşor pe munte.

UN TURIST OBOSIT

In echipa fraţilor Grand se afla printre alţii şi tânărul Miti Câmpeanu, de 27 ani, cunoscut arhitect din Capitală.

In drum, spre Casa Piscului, el s'a simţit obosit, mai ales că cu câteva zile înainte avusese o criză de apendicită. Câmpeanu a spus celor doi turişti, cari erau cu el să se ducă înainte, la adăpost, că el e obosit şi vrea să se repauzeze.

Insoţitorii au plecat la adăpost, iar turistul s'a întins pe zăpadă.

După câtăva vreme au mai trecut pe cărare doi turişti, din alt grup, cari au stat de vorbă cu Câmpeanu, şi au plecat şi ei apoi la adăpost, de oarece le degeraseră urechile.

Cât a stat turistul obosit pe cărarea muntelui nu se ştie precis.

Când se lăsase noaptea, turiştii şi-au dat seama că dintre ei lipseşte numai Câmpeanu.

Unii au crezut că a scoborît muntele, de oarece nu mai putea înainta, iar alţii au fost de părere să-l caute, fiindcă i s'ar fi putut întâmpla o nenorocire.

Câţiva au pornit pe munte, în jos, cu facle aprinse să-l caute.

Pe la ora 2 noaptea ei l'au găsit complet îngheţat.

Cu ajutorul unei brancarde, cadavrul a fost dus noaptea de prieteni în Sinaia şi depus la morga spitalului.

*

Eri, la ora 3 d. a., s'a făcut înmormântarea la Sinaia a rămăşiţelor pământeşti ale lui Miti Câmpeanu în prezenţa familiei şi a numeroşilor prieteni.

Arhitectul Câmpeanu era logodit cu fiica unui mare industriaş din Capitală care a fost avizat telefonic.

Logodnica sa era la Predeal în escursie cu grupul „Macabi" unde aştepta înapolerea din munţi a tânărului Câmpeanu.

Ştirea a produs o profundă impresie în cercurile în care era cunoscut nefericitul arhitect.

SCRISORI DIN ITALIA

Ameninţarea asiatică

de VERAX

Roma, Decembrie.

Ar trebui poate, după părerea unora, să spunem mai de grabă ameninţarea japoneză. In adevăr, ni se pare că, faţă de Europa, Japonia poate fi singură un concurent serios, dar nu o ameninţare în sensul precis al cuvântului. Toată lumea ştie, pe de altă parte, că Japonia ocroteşte rassa galbenă şi că—fie doar din mândrie de rassă,—caută supremaţia asupra popoarelor asiatice, dar vrea deasemenea să înfăptuiască mai curând sau mai târziu formula : Asia asiaticilor. Se poate făli cu obţinerea unui atare rezultat? Poate să-l obţină fără o prealabilă organizare a Asiei ? Asia poate fi organizată ?

Iată atâtea întrebări asupra cărora părerile sunt împărţite dacă nu sunt contradictorii. Wilhelm al II-lea îndepărtase cruciada contra „pericolului galben". Inaintea lui, unul care avea o autoritate superioară şi cunoştinţe mult mai întinse, contele de Gobineau, nu întrevedea, la drept vorbind, un pericol galben, dar punea serios în gardă împotriva lui pe europeni.

MLAŞTINI

„Sunt perfect convins, scria Gobineau, că ceeace va eşi din Asia, nu va fi de loc o tendinţă, care să se asocieze cu civilizaţia noastră. Sunt convins chiar că pericolele nu vor fi mediocre pentru noi şi că e vorbă de pericole morale. In această mare mlaştină asiatică se va produce o combustiune necunoscută de principii, de idei, de teorii pestilenţiale şi infecţia care se va exala se va comunica printr'un contact mai mult sau mai puţin repede, dar inevitabil. Istoria întreagă ne răspunde... Asia e de mii de ani o baltă stătută, dar nu moartă ; dimpotrivă, e nespus de fecundă în monştri şi în existenţe ostile speţei noastre".

Din aceasta se vede că, în ochii lui Gobineau pericolul galben era privit ca o infecţie posibilă. Infecţia nu are nevoe de organizaţie să se propage. Şi e destul de ciudat de a releva că în câteva articole recente Leon Trotzki ajunge prin cu totul alte căi la aceeaşi concluzie, astfel că lasă uşor să se înţeleagă că Japonia însăşi, în calitatea ei de forţă organizată, nu e decât o faţadă în spatele căreia se acumulează elementele de slăbiciune. Pentru el izbânzile cari au făcut ca Japonia să fie înscrisă în fruntea marilor puteri, n'au fost nici odată câştigate decât împotriva unor adversari dezorganizaţi cum sunt chinezii şi chiar ruşii din 1904. „Japonezii ar face rău, conchide d-sa, dacă şi-ar încerca soarta".

(Continuare în pag. 2-a)

Serbarea pomului de Crăciun al ziarului „Universul"

Urmând linia tradiţiei sale, inspirată din dragostea de trecut, ziarul „Universul" a organizat eri, a doua zi de Crăciun, serbarea pomului legendar, în sala de festivităţi a palatului său.

A fost o sărbătoare plină de surprize şi de daruri pentru toţi micii spectatori.

Copiii personalului nostru, în număr de câteva sute, au asistat impresionaţi şi fericiţi la o şezătoare veselă, anume pentru ei, şi la care artişti cunoscuţi s'au întrecut în a fi cât mai plăcuţi tinerelor vlăstare.

Direcţiunea ziarului „Universul" le-a oferit acestor micuţi şi cuminţi spectatori două ore de adevărată bucurie şi mii de daruri folositoare, ca: încălţăminte, ciorapi, hăinuţe, fulare, jucării, precum şi delicioase preparate tradiţionale.

Serbarea a început la ora 4 d. a. fiind deschisă de d. conferenţiar Popa, care a arătat rostul acestei tradiţionale serbări, terminând cu urări pentru sănătatea d-lui Stelian Popescu, directorul ziarului „Universul" şi a d-lui J. Zaharoff, care a organizat serbarea.

Un reuşit proolog în versuri, a fost spus de poetul Marin I. Predescu, duoă care s'a desfăşurat programul artistic.

S'au produs d-rele Getta Giogonda şi Maria Sandu Velicu, din clasa de balet a d-rei Leria Niky, care au dansat cu multă graţie compoziţii clasice şi moderne, iar mica Lily Beleş în vârstă de 5 ani a arătat multă drăgălăşenie şi aptitudine coreografică.

A urmat trio Petrescu (Hardi) cu emoţionante acrobaţii.

In pauze, comicii Tity şi Bella au stârnit hohote de râs.

Apoi s'au împărţit daruri tuturor copiilor prezenţi, dela casele Mociorniţa, Grand Palais, Cartea Românească şi Herdăn.

Serbarea s'a terminat la ora 6, iar copiii insoţiţi de părinţii lor au plecat veseli şi mulţumiţi, ducând cu ei, pe lângă darurile primite şi o amintire luminoasă.

Victime ale gerului la Iaşi

Iaşi, 26 Dec.

Cu prilejul viscolului care a bântuit până alaltăeri, s'au mai inregistrat câteva victime la Iaşi

Astfel, în pădurea Voineşti a fost găsit cadavrul săteanului Mihail Lungu, originar din Chipereni .

Nenorocitul intenţiona să incarce un car cu lemne, pentru a le aduce în oraş, dar viscolul l-a răspus şi căzând în zăpadă a murit îngheţat.

*

Pe drumul Poenilor a fost găsit cadavrul îngheţat al unei femei

Identitatea ei n'a putut fi încă stabilită.

*

Pe str. Elena Doamna a căzut în nesimţire răspus de ger, un bătrân evreu.

El a fost transportat la spital.

*

Pe câmpul Erbicenilor a fost găsit cadavrul îngheţat al unei femei.